



## PREMIOS EXTRAORDINARIOS DE BACHILLERATO 2023

### PRUEBA DE LATÍN

#### 1. CRITERIOS GENERALES DE CALIFICACIÓN.

- a) Traducir de forma coherente el texto, combinando la fidelidad de la traducción con la correcta utilización de la lengua castellana, y hacer un buen uso del diccionario.
- b) Identificar y analizar los elementos de la morfología regular e irregular para poder realizar un análisis adecuado y apropiado de las estructuras lingüísticas.
- c) Analizar correctamente los elementos de la sintaxis de la oración simple y compuesta, identificando las estructuras de la lengua latina para su adecuada aplicación en la traducción.
- d) Explicar el significado y la utilización en la lengua oral y escrita de aforismos o expresiones latinas.
- e) Deducir y explicar el significado de las palabras de las lenguas de España a partir de los étimos latinos de los que proceden.
- f) Realizar evoluciones de términos latinos a distintas lenguas romances aplicando las reglas fonéticas de evolución.
- g) Desarrollar con corrección, pulcritud y exactitud dos cuestiones del temario de literatura de la EBAU de Castilla y León.
- h) Utilizar un vocabulario correcto y adecuado, teniendo también en cuenta la redacción, la corrección ortográfica, el orden y la limpieza en la presentación.

#### 2. CRITERIOS DE CALIFICACIÓN ESPECÍFICOS DE LA MATERIA.

- 1) **Traducción:** Se valorará principalmente la recta comprensión del texto y el grado de adecuación entre el sentido del original latino y el producido por el alumnado, primando la acertada elección de las formas verbales y estructuras sintácticas.

- 2) **Análisis morfológico y sintáctico:** se valorará la identificación correcta (accidentes gramaticales: caso, género, número, tiempo, modo, etc.) y la función sintáctica de los componentes de la frase propuesta, así como la distinción oracional y su tipología.
- 3) **Léxico:** se valorará la comprensión del significado y del uso actual del latinismo propuesto. Además se valorará la correcta, adecuada y clara explicación de la evolución del latín al castellano de la palabra propuesta y la relación etimológica entre palabras latinas y españolas.
- 4) **Literatura:** se valorará el conocimiento de las características generales de un género literario y sus principales representantes y la vida y obra de un autor concreto.

En todos los apartados será objeto de especial atención y valoración positiva la exposición clara, coherente y precisa de los contenidos.

### 3. PUNTUACIÓN ASIGNADA POR EJERCICIOS Y APARTADOS.

- 1) **Traducción:** 5 puntos.
- 2) **Análisis morfosintáctico:** 3 puntos.
- 3) **Léxico:** 1 punto (0,3 puntos la expresión latina; 0,4 puntos la evolución etimológica y 0,3 puntos la derivación o composición de palabras castellanas a partir de un étimo latino).
- 4) **Cuestión literaria:** 1 punto (0,5 puntos cada pregunta).

La calificación global vendrá dada por la suma aritmética de la puntuación obtenida en cada apartado.

### 4. ESPECIFICACIONES PARA LA REALIZACIÓN DEL EJERCICIO.

Se admite el uso del diccionario, incluido el apéndice gramatical, pero deben estar libres de “anotaciones significativas” o “añadidos de carácter histórico, literario o de otro tipo”.

**EJERCICIO I**

**TEXTO DEL EXAMEN**

Los Pirustas tratan de negociar con César

Qua re nuntiata, Pirustae (1) legatos ad eum mittunt, seseque paratos esse demonstrant omnibus rationibus de iniuriis satisfacere (2). Accepta oratione eorum, Caesar obsides imperat eosque ad certam diem adduci iubet.

(Caesar, *Bellum Gallicum* V, I)

- (1) **Pirustae, -arum, m.:** Pirustas (pueblo de Iliria)  
(2) **satisfacere:** Depende de *paratos esse*.

**EJERCICIOS**

**EJERCICIO N° 1** (5 puntos).

Efectúe la traducción del texto propuesto.

**EJERCICIO N° 2** (3 puntos).

a) Señale las oraciones subordinadas que aparecen en el texto e indique de qué clase es cada una de ellas. (1 punto)

b) Realice el análisis morfosintáctico de los sintagmas siguientes y de sus elementos: (2 puntos: 1+1)

- **Accepta oratione eorum.**
- **eos ad certam diem adduci iubet.**

**EJERCICIO N° 3** (1 punto).

Léxico.

- i. Explique el significado y utilización de la siguiente expresión latina:  
a) **Ex professo.** (0,3 puntos)

## PREMIOS EXTRAORDINARIOS DE BACHILLERATO – LATÍN

---

- ii. Haga la evolución del latín al castellano de la siguiente palabra latina teniendo en cuenta que hay un doblote y explique las reglas etimológicas que aparecen en ella.  
b) *ōpprīmēřē*. (0,4 puntos)
- iii. Diga 4 palabras castellanas (simples o compuestas) derivadas del siguiente étimo latino:  
c) *mēmōřiā*. (0,3 puntos)

### EJERCICIO N° 4 (1 punto).

Cuestión literaria. Desarrolle los siguientes temas:

- a) Características generales de la vida y obra de Cicerón. (0,5 puntos)
- b) Salustio: vida y obra. (0,5 puntos)